

[Text]

**The Chairman:** Nevermind the history, because, as I have said to you, this committee's report was not accepted by the government. The government has made certain statements to get the bill through. Senator Bonnell has introduced Bill S-15 to make sure that what the minister said is put in legislative form so that prices can be controlled to the point where they do not exceed the cost of living. Apparently the evidence we will receive from Green Shield is that in the past year increases in the price of patented drugs have exceeded the cost of living. They are going to give us a month-by-month breakdown.

**Senator Steuart (Prince Albert-Duck Lake):** What I hear you saying is that this bill is too simplistic. However, the fact is that the cost of living index should be the ceiling. We do not care how prices get to that level. You are saying that it would be difficult to control prices because we cannot control prices outside the country. We do not care. The minister has said that Bill C-22 would prevent drug price increases beyond the cost of living index. We are looking for evidence to the effect that prices have increased beyond that margin, and we have some. This bill says, "You cannot go beyond the cost of living and if you have problems with that, tough luck."

**The Chairman:** In exchange for exclusivity for this long period of years, which means that the competition is kept out, you are going to have to live with certain price restraints and, as the minister kept saying, the price restraint is the cost of living index. All this bill does is make the minister live within that guideline. Never mind justification and never mind weasel-words; simply take a look at the CPI and, if it is over, bingo! Either you lose your licence on another one or else you bring your price down.

**Mr. Taciuk:** I would ask the members of the committee to turn to exhibit number SUR-10, which is on the second last page of Survey 4.

**The Chairman:** Not all members have copies.

**Mr. Taciuk:** Then let me read it to you. It is a letter from the President of Merrell Dow, Mr. John Dishaw. It is dated June 13, 1988 and begins as follows:

On December 7, 1987, legislation was passed relating to Canada's Patent Act. Bill C-22 provides finely balanced protection for consumers with the creation of the patent medicine drug price review board, and patent protection for the intellectual property of research.

The purpose of these Patent Act amendments are:

1. To develop better health care for Canadians—

And it goes on.

**The Chairman:** I ask that the entire letter form part of our record.

[Traduction]

**Le président:** Oubliez les données historiques, car, comme je vous l'ai dit, le gouvernement a rejeté le rapport de notre Comité. Il a fait certaines déclarations afin de faire adopter le projet de loi. Le sénateur Bonnell a déposé le projet de loi S-15 afin de donner force de loi aux promesses du ministre, de sorte que les augmentations de prix ne puissent excéder la croissance du coût de la vie. Les documents que nous enverra Green Shield prouveraient qu'au cours de la dernière année, les augmentations de prix des médicaments brevetés ont excédé celle du coût de la vie. Nous recevons une ventilation mensuelle de ces augmentations.

**Le sénateur Steuart (Prince Albert-Duck Lake):** Si je comprends bien, le projet de loi est d'après vous par trop simpliste. Cependant, le fait est que l'indice du coût de la vie devrait servir de plafond. Peu nous importe comment les prix atteignent ce niveau. Selon vous, il serait difficile de contrôler les prix parce que nous n'avons aucune influence sur les prix à l'étranger. Peu nous importe. Le ministre a déclaré que le projet de loi C-22 empêcherait des majorations du prix des médicaments au-delà de l'indice du coût de la vie. Nous cherchons des preuves établissant que les prix ont excédé ce seuil, et nous en avons. Aux termes du projet de loi, vous ne pouvez excéder le coût de la vie; si cela vous cause des problèmes, tant pis pour vous.

**Le président:** En échange du droit d'exclusivité durant tant d'années, ce qui revient dans les faits à empêcher la concurrence, vous devez accepter certaines restrictions des prix et, comme le ministre l'a maintes fois répété, le plafond est l'indice du coût de la vie. Ce projet de loi nous assure simplement que le ministre devra y voir. Fini le temps des justifications et des échappatoires, tout gravite autour de l'indice des prix à la consommation: vous avez le choix de perdre votre licence ou d'abaisser votre prix.

**M. Taciuk:** Je demanderais aux membres du Comité de passer à la pièce n° SUR-10, à l'avant-dernière page de l'étude n° 4.

**Le président:** Tous n'en ont pas copie.

**M. Taciuk:** Permettez-moi alors de vous en faire lecture. Il s'agit d'une lettre du président de Merrell Dow, M. John Dishaw. En date du 13 juin 1988, elle se lit:

Le 7 décembre 1987, une loi modifiait la Loi sur les brevets du Canada. Le projet de loi C-22 représente un subtil équilibre entre la protection du consommateur, au moyen de la création du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, et la protection de la propriété intellectuelle de la recherche, au moyen de brevets.

Les modifications apportées à la Loi sur les brevets ont pour objet:

1. D'améliorer les soins de la santé offerts aux Canadiens—

ce n'est que le début.

**Le président:** Je demande que toute la lettre soit versée dans le compte rendu.